

入其門猶其奴種有財主人如許其贖身則可以納價自贖如主人不許仍不能贖也且畜奴之家變賣無常以離家萬里之人事事仰給於其主家稍不如意便橫施苦楚每受凌虐想此中人有不勝其愁苦矣然彼雖冥頑罔覺而旣爲我之同類亦何忍漫致苛毒乎英人在非洲經商多畜黑奴以供驅使及財貨充盈加恩放赦而此後亦不與往來此亦未嘗無賤之心也我英廷今日不獨令國人不宜畜養並當廣行教化使黑奴種類皆知事理庶幾我英屬地之在非洲各處者增加守教受化之民豈不美哉且此等黑人萬不可謂其不可教也譬如初生小孩曾無知識父母愛之恐其愚昧而爲人役也不憚朝夕勤勞設爲良法以致之便能成立非洲黑人猶是人耳可不發慈祥之念而使之得遂其生耶如禁令旣行教化更周廣幾率土之人羣祝我英爲樂郊樂國如此不愈見皇風遠播而遐邇蒙福乎

電速埃及 ○十六日本埠西報述十四日英京勞打電音稱埃及政府所派巡邏乃港戰船四艘日前該船駛赴上游約離加敦七十咪路，遠經過四丹土民在米澄蜜新築炮臺一座該船開炮轟擊及該船沉流而下之時復由米澄蜜炮臺經過又開炮轟擊而駐守該臺之土民亦開炮反攻幸該船祇中彈微傷而已也

電速建路 ○同日本埠西報述拾四日英京勞打電音稱英國火車公司在亞非利加洲建築鐵路已至武勝窪舊地方現該公司理事人實絲絡擬定接築該路直達念米寫地方但鐵路四旁煤苗甚旺實某令各工人挖取呈驗

電速太晤士報 ○同日本埠西報載十四日英京勞打電音述英京太晤士西報云西非洲英法之兵相遇多次而在沙奇烏窪地方復經相遇兩營兵弁皆有躍躍欲試之象嗣因兩國行營統領互相告曰彼此先將一切事宜申奏回國然後再行佈置故兩軍皆按兵不動 該報又云據法人意謂勝我土地方係法國境界然以予觀之此地實非法域法人欲據而有之者誠非公允之道也

電速西班牙 ○全日本埠西報述十四日英京勞打電音稱前西班牙國疆臣奏請西廷自是之後待九塔保多利稿兩處人民與西班牙國人平等等因現西班牙國樞密院大臣業經批示准照所請辦理

電速打球 ○同日本埠西報述拾四日英京勞打電音稱英人二十餘名赴新金山美利濱地方打球決勝第一回新金山人二十一名打三百零六次英人一拾一名打二百五十九次第二回新金山人九名打二百四十三次按該電所述第一回已分勝負而第二回尙未打畢則勝負猶未分也

星洲電話 ○西歷拾一月拾號即華拾月拾六日新嘉坡來電云三州府國家飭各商會議使用金銀之事業已成議定商意謂若使金銀定價則購買西洋貨物原佔便宜可佔譬如錫與甘蜜兩項以銀一元作二時冷算比諸以銀一元作三時冷算尤覺吃虧揣目下大勢不如以銀一元抵英金一磅作爲定價國家將銀元收回改出金磅票張流行各處尤見方便按各商之意欲英國行用金盾也

挑選頌詞 ○本屆英女皇卽位六十年當舉行盛典之時英國各屬靡不結構頌詞鋪張廣藉伸賀悃至誠詞外套雕金飾玉備極壯觀茲聞英皇特遣臣挑選詞意佳善及裝飾工整者計得四百五十份收貯御庫蓋所以示鄭重也

通語旗新製 ○船上通語旗之製原爲簡便之極茲據英京西報載稱法國政府擇得是理特爲用能通七萬八千六百四拾二語且每語用旗由一面起極多至四面止因其接色配語故能變幻多端斯固簡而又簡者也

此略雜誌 ○同英人稱那前代此助國家往架吉打地方招集印度上民來充此助各官廈及新築鐵路工作之役茲聞該處土民計共一百五十名日薪附搭英屬機利大商船於西歷十一月五號即華拾月拾一日抵埠而該土民隨時復搭便輪前往此助○此助地方官因保興源火船沈沒該埠港口未經擊碎有母來往船隻特着該處船政司蜜魯士設法辦理是事嗣至蜜君真請該處長官聘請本埠管理電報局事務英人塔格魯又英國某商船管駕護里又英籍商賈景實等襄理一切茲聞四人等於西歷十一月六號即華十一日早晨六點半鐘起同往佈置直至下午四點半鐘始各告退一時十時放入保興源沈船之內并製引火藥線不能全燃而蜜禮賀等三人且被藥燒微傷獨峯某買其餘勇舉火再試藥線

沙地種植之說曾聞諸西人矣茲閱一書內載沙地種植一條言之最詳特爲錄之以告留心植物學者中國沙地爲患大矣北則瀚海西則流沙一片荒原不生寸草不特人畜不能相安卽駱駝一物天生爲沙地之用而有時力不能勝倒斃沙徒深扼腕欲補救而無術者也或曰西北之沙天所以限中外也何必去此說似矣今則中外一家宜求拯救之策以彌兩

中此間行旅視爲畏途補救無從古今同慨內地如黃河兩岸泛濫之後水退沙留腴田變爲瘠土以致人民遷徙村落邱墟寂寞荒涼同於塞外卽如兩浙去年蛟水爲災山洪泛發衝沙落地水有去路沙無出時留於田中田變爲石此有心者等處昔有流沙之患今有人設法於該沙中偏植一種路旁草此草名譯其意曰狼言此草之能妨別草如狼之能害人也

入沙中糾繩盤結牢不可拔沙不能他去一年一度蔓延沙中新舊迭更腐爛培化互爲護養十年以後百物皆可種植等於地之膏腴焉得其法試種於屬地澳大利亞數年之效亦如舊金山之效今又試之於印度矣或又疑地土有宜不宜化作良田數千萬里之荒灘變爲沃土無寸草之葉無二物之孽其利有不可勝言者矣且推其法可植于輪船通行之江

沙亦能根深蒂固使沙不流走則大川有利涉之占巨船無觸沉之失亦未始非舟行者之一助也蘇爾士河地屬亞非

THE "PENANG SIN POE" CHINESE DAILY NEWS.

大清光緒廿三年 第五百二十四號

丁酉十月十九日

印六百二十三號 二十三百二號 中街二號 拜門牌禮拜印

Penang Chinese Daily News

論沙地種植

沙地種植之說曾聞諸西人矣茲閱一書內載沙地種植一條言之最詳特爲錄之以告留心植物學者中國沙地爲患大矣北則瀚海西則流沙一片荒原不生寸草不特人畜不能相安卽駱駝一物天生爲沙地之用而有時力不能勝倒斃沙徒深扼腕欲補救而無術者也或曰西北之沙天所以限中外也何必去此說似矣今則中外一家宜求拯救之策以彌兩中此間行旅視爲畏途補救無從古今同慨內地如黃河兩岸泛濫之後水退沙留腴田變爲瘠土以致人民遷徙村落邱墟寂寞荒涼同於塞外卽如兩浙去年蛟水爲災山洪泛發衝沙落地水有去路沙無出時留於田中田變爲石此有心者等處昔有流沙之患今有人設法於該沙中偏植一種路旁草此草名譯其意曰狼言此草之能妨別草如狼之能害人也入沙中糾繩盤結牢不可拔沙不能他去一年一度蔓延沙中新舊迭更腐爛培化互爲護養十年以後百物皆可種植等於地之膏腴焉得其法試種於屬地澳大利亞數年之效亦如舊金山之效今又試之於印度矣或又疑地土有宜不宜化作良田數千萬里之荒灘變爲沃土無寸草之葉無二物之孽其利有不可勝言者矣且推其法可植于輪船通行之江沙亦能根深蒂固使沙不流走則大川有利涉之占巨船無觸沉之失亦未始非舟行者之一助也蘇爾士河地屬亞非

英一千八百九十七年十月十三號

酒杞實委告白

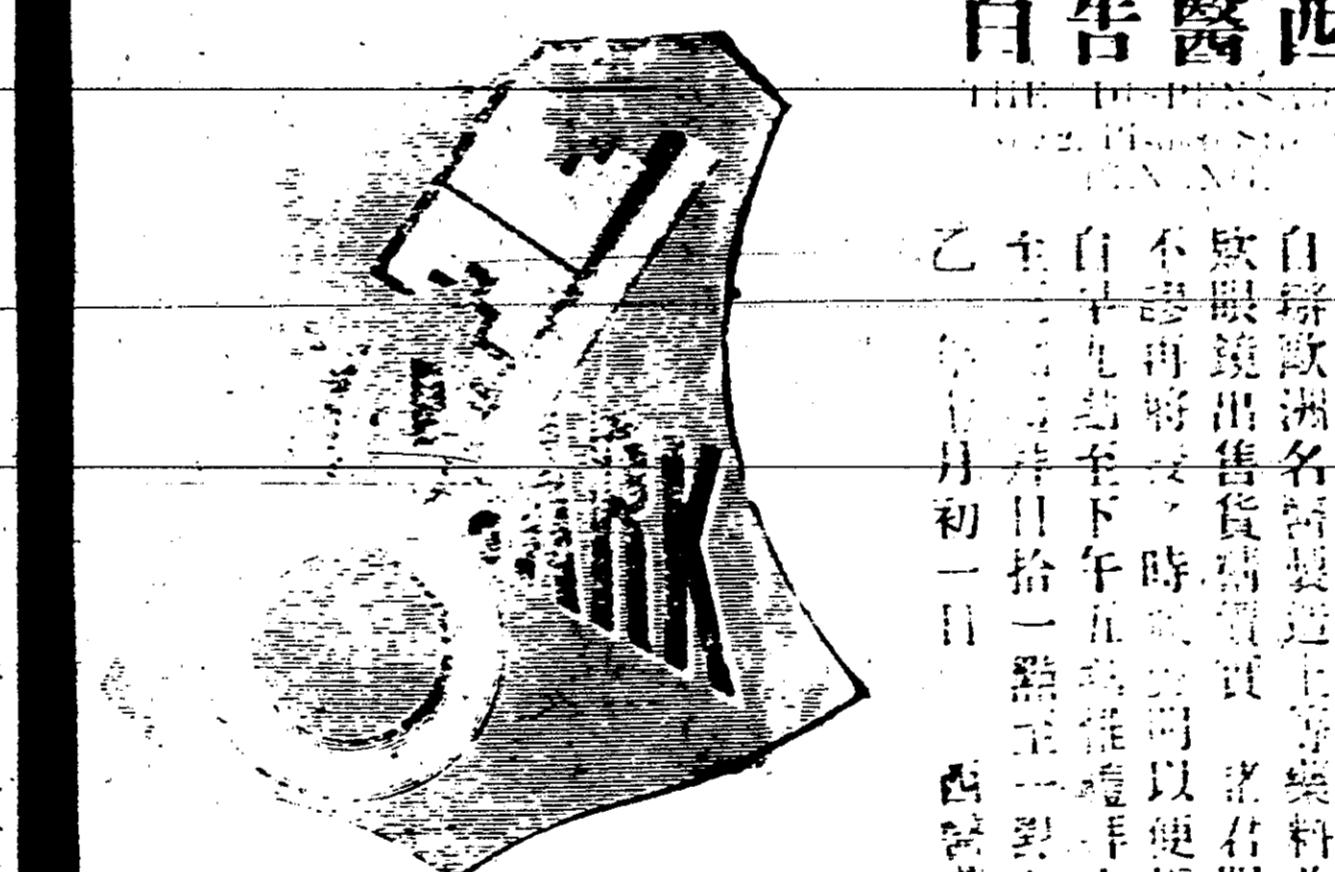
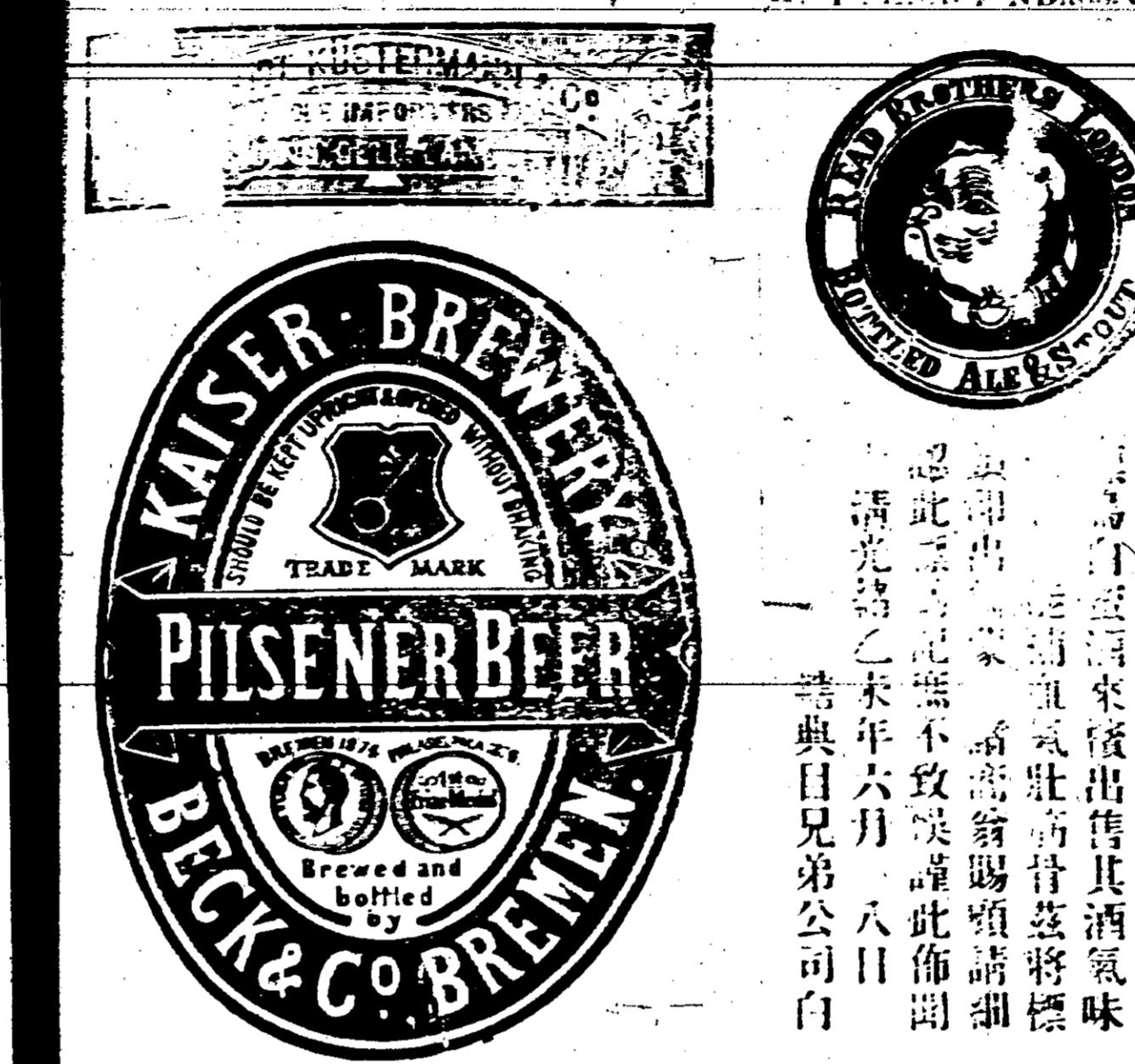
ESTABLISHED 1808
KUTZ BROTHERS LTD.
WHISKY BLENDERS
LEITH
BLENDED OLD WHISKIES

華文字已拾
有餘年馳名
各埠蒙諸商
翁惠顧深源
而來是以精
益求精故不
惜工二從英
國採辦印字
紙各款之發售
花邊鳥獸等件
排印一切大小
文之紙與諸商
印書籍紙牌等
到各款信紙
精良款式雅緻
如有所賜顧者
寄不誤此佈

光緒丁酉年正月吉日
啟者本號代理
凡英荷園埠
大清光緒廿一年六月十八日

代理人萬榮謹
啟者本號代理
歐洲各款雜物異常
巧妙久已馳名茲又
精採慶上一品星三
精良圖頭為記價
請血解毒消積積
時寒熱蒙諸君賜
顧請認標頭為記價
客

狗頭蜜標鎖匙酒蜜標匙告白



啟者本公司自英一千八百九十六年九月十號夏里頓公司啟
啟者本號有代理華京里至利安
頭上狗標洗淨水及茶葉水
紅上等白生義里此春水之水
製造在人有行打水及白茶
水道持可免傳染之患久服其效
不差且復潤喉為便用諸君賜頭
者移至到義安街門牌二十二號內
光緒丁酉年元月十五日

有無驗之誰以假亂真

標牌遇遺失知偷有假

骨標號定必控官究治

者請認標頭為記價

氣球燃燒之處炸裂珠身著火延燒所乘之藍繫於球下者亦燒燬如頃刻間球自空中旋轉而下仍落於唐不老福左近地方羣趨視之則二人被焚面目焦爛不可救藥矣至其破焚故緣珠燈之燭遇風上灼用肇此禍亦可慘矣

新製金錢 ○活靈報記日本西報言日官第一次將金錢發出更換銀元紙幣其金錢式樣精美異常輕重亦一律均稱一面刻有大日本明治卅年及所值銀元若干字樣一面照銀元刻劃龍模鱗甲生動大有點睛則破壁飛去之勢邊欄仍用磨牙式鑄造極精此係大坂皇家鑄造局所造查大坂銀局前著所出之銀比諸英國銀元模樣精粗迥別即美國鷹銀亦遙彼一籌聞日廷議將七二銀元收回更鑄半元式樣內有一成係用別項五金雜擾果爾則日本於此一事核計可獲二百萬元之利益也

映戲奇觀 ○改善本班映戲近由仰光到檳城在本埠開演數晚以擴諸君眼界即在關仔角草埔大英公館樓上開奏每晚於八點鐘開門九點鐘開演至於本班演法係用電火映照各式景物所映均屬活動栩栩欲生諸君有興幸臨幸勿失此機緣定西怒民末十二號即華十月十八禮拜五晚開演 茲將是夜所演之景開列于左

一男女得意 二銃兵及家婦 三打架之狀 四慶賀英皇盛典 五火車一隊行走 六游泳之景 七倫敦盛景 八紐約街市 九賭博紙牌之局 十馬兵操練 十一奧國門馬 十二美國兩人糾纏 以上各景甚足悅目可觀 再將票價列左

一號位收銀一元 二號位收銀五角 逐夜更換新奇出頭此佈

大英一千八百九十七年十一月十一號 大清光緒丁酉年十月十七日

毛荷士基謹啟 承頂聲明 ○敬啓看檳城吊橋頭萬美號米店生理原係我甘悅 甘如冷二人始創然自開張以來各安無異迨至本年十月初十日止甘如冷

意欲別圖自愿將伊名下所應份萬美號米店生理之股分額一概賣與我甘悅承受從今以後我萬美號生理盈虧乃概歸我甘悅自己之額係與甘如冷無涉此後凡甘如冷有與諸寶號來往數項惟經手是問亦與我甘悅無干特此聲明以免後論此佈 來稿照登

光緒丁酉年十月十一日

王部局告示 ○本公司司員持字通知各色納租人等知悉本局員現將本埠屋宇及空地分別定價註入一千八百九十八年份餉簿之中留局

存案茲准納租人等每日上午十點鐘起至下午四點鐘止大局看閱惟禮拜六日下午至一點鐘為限 又納租各人若有不便之處本局員准其到局面

稟限至西歷十二月十七號即華十一月念四日禮拜五下午三點鐘為止苟納租之人過期未經到局稟報者本局員即照所定價目抽收租餉此佈 來稿照登

大清光緒廿一年十月初三日 大英一千八百九十七年十月十八號

司理人夏里碧奉命謹啟

輪船告白 ○啟啓者敝號設有快捷項堅固一號輪船三艘一人和日建和日復和等常川來往籠葛火水山等埠其船身異常堅固行駛絕倫快捷

各位 豐裕廣潔貨船更為宏敞飲食格外豐美茶水素稱充足客單貨載甚相宜種種利便善法實可駕諸河港之上 諸翁倘欲前往及要附貨等處者請

到 大街頭第一號門牌 故號 檻上申請更臻妥貼至於附寄貨物信息敵諭各船主均屬樸誠周到不致相悞倘不遐棄希望 惠然賜顧是荷特此佈 來稿照登

光緒丁酉年九月卅日

書金目錄 ○凡人苟有片長均堪出而問世幸而顯達膺民社之權即不幸革布終身亦能累寸積铢馳致富家翁之列僕年將半百一事無成清夜

自思愈增愧怍惟自幼酷嗜丹青板塗忘餐廢寢二十餘載未有倦容雖不敢自詡精工而揮掃縱橫頗覺如意故每至一處筆墨勞形在所不免茲復承

城報館主人及執筆人勸僕挾此酬世并贈以序曰 天地間色色形形皆堪播為給事而善給者尤能體會入微通神盡態濃淡咸宜如吳生之山水黃筌之

花卉邊幅之羽毛亘古及今掛人齒頰茲有傳宋臣先生者福建人也揣摩畫法歷有年所凡山溪林木花草蟲魚兼擅其勝來遊檳埠寄寓於土庫街集商

公所 諸商翁有珍藏之癖者出箋而求可也等語僕思鳥以巧看而得名蟲以鳴秋而得名今欲移居散村安政皇不虞而慨承 諸君雅愛尤不忍辜

負盛情姑將所定書金章程臚列如左 計開 金魚大二官金銀十二員中小官每員六員又中堂大二官金銀二員小官每員五員角銀二員五角銀按手方另議 級色目水大二官每員六員又中堂大二官

花木翎毛大二宣每副六員中小官每副五員又中堂大二官金銀二員小官每員五員角銀按手方另議 級色目水大二官每員六員又中堂大二官

三員小官每副二員又中堂大二官金銀二員小官每員五員角銀按手方另議 級色目水大二官每員六員又中堂大二官

氣球炸裂

○德國柏靈京城某日晚間有著名珠師華爾威偕同機器師拿必二人在唐不老福地方演放輕汽燈之氣球高至一百邁當忽然有聲

15. 11. 1897

THE "PENANG SIN POE" CHINESE DAILY NEWS.

新嘉坡報

大清光緒廿二年
丁酉十月廿一日

印一拜禮牌門牌二十三百二十一號十三百二十二號中華書局

英一千八百九十九年十一月十五號

利加洲之海濱沙漠千餘里古無居人自蘇爾士開新河設爲碼頭市屢甚盛沙地本難種植是時亦構爲園亭所種樹葉似桑青葱可愛地富赤道日炙沙土人運機汲水時時灌漑之使作沃土間數年後亦可長大成陰其種草之法亦能滋盛夫以沙漠炎熱之地尚能種植草木則黃河兩岸其宜于種草必矣又聞凡近河之處多種樹木其根可以消水試使河岸悉種狼草必於水患大能消洩緣狼草之根入地深二拾五尺更過於樹也根入沙中盤結牢固有益堵口若謂拾年之後可成膏腴則更以之種樹既收防河之益又得植物之利維持天下孰有大利於此哉所願有權責者信而行之耳

相臣論事三○拾七日本埠西報述拾六日英京勞打電音稱英國倫敦府尹設席在芝鵝公館敦請蘇相赴飲蘇相在席間宣旨曰我英國阿非利加洲之事常與法德意葡萄牙等國辯論是非雖有情詞過激之處到底仍歸輯睦夫我英所以累次與各國辯論者因欲遵照公道行事若就我英之執政而論其籌謀是事非不欲開疆拓土張大國家然執政者雖有是心而一切舉動仍須體察外人之誠悅與否惟辦理是事自有一定之界限我英不肯令外人太佔便宜也

英主恩賜○同日本埠西報述拾六日英京勞打電音稱英國君主賞賜駐印度英武臣三名以域多利亞烏勝士寶星各一具按該武臣一名

埃能士一名亞加瑟與佳叟一名高實直勞

展期投標○同日本埠西報述拾六日英京勞打電音稱印度政府因向商民借貸之事出示曉諭意謂各商民投標之期限四禮拜後舉行

印度戰事○同日本埠西報述拾六日英京勞打電音稱印度邊界上營統領威士塔咯率各營兵弁往巡各處及回營之時被各番衆合圍攻擊其各營兵弁死傷之數分別列左一瑣勝盾營陣亡武弁兩員一名活尼營一名莫陰舊手又兵士一拾六名受傷武弁一員名低蓮又兵士三拾名一等士營受傷武弁兩員一名英岩一名塔沙又兵士六名一望加里營死傷兵士計共八名

打球決勝○英人在新金山美利濱與該處商人打球一節業將前電譯登報茲復據拾七日本埠西報述拾六日英京勞打電音稱打球之事合兩回計之英人業已獲勝蓋兩面人數各拾一名而英人尙餘兩名未打蓋因所得份數已與新金山人平等矣

英國鐵路○英京西報所載英國英爾蘭蘇格蘭阿爾蘭威爾勒士等處之火車公司核計西一千八九十六年份進出款及截至九十六年底止該路里數與存積本銀分別譯登以供衆覽計開英爾蘭等處車路共長二萬一千二百七十七咪分而計之英爾蘭及威爾勒士兩處車路共長一萬四千七百零七咪蘇格蘭車路應長三千三百九十一咪阿爾蘭車路應長三千一百七十八咪又開該路本銀共英金一千零二十九兆四拾七萬五千三百五十五磅又開九十六年份共入英金九十兆零一十萬磅比九十五年份加入英金四拾二兆磅又開九十六年份共費英金五拾兆零一十九萬二千四百二拾四磅

火藥生光○西國炸藥可攻金石其功用堪稱神妙然着火之後烟霧迷天咫尺不能相見故日本格致家竭慮殲精製造無烟火藥已覺巧不可言然無烟之藥用於自畫則敵營猶可遠竊若黑夜之中方向難明仍是憑空亂放其能擊中敵人亦屬偶然之事也茲聞意大利國有某武員素精格致之學領年思索製成生光火藥月前某夜在營中試驗該藥着火之後并無烟氣且一出炮筒便有紅光照耀數里約其光力可抵蠟燭一千枝誠破敵之利器也

酒例不同○西國民間有戒酒之會而地方官復派公差捉拿醉酒之人分別治罪其禁可謂嚴耳但論其禁則各國皆嚴而論其例各國又不能盡一也茲聞英京西報所載丹國及南美鴉鹿國處置醉漢一節彼此懸殊特譯以資談助丹國酒徒皆在沿途作態被巡差撞見執監於馬車之內送交捕房捕詰醉者第尾杯之酒在某店沽飲即將某店字號住址註冊存案俟地方官判定酒徒罰銀若干捕即請官派差向某店索其代繳罰款訟費馬車費等項而酒徒無事也南美鴉鹿國則又不然若有醉酒之人被差執送無論富貴貧賤地方官皆判醉人充酒掃街道之役以八日為限不准入金贍罪按北美鴉鹿國懲治醉人之例猶屬公允若丹國獨令酒肆賠繳各項在造律者之意殆謂酒家不肯售兌則若人不至爛醉然獨不思若人不向酒店沽飲則竹葉不脛豈能執途人而勸進一杯耶

虎口難逃○昨有友人從吉慶來者述云吉寧籍人四名同在吉慶所屬之孫雅時勃地方充山園工作之役其所住草屋附近山麓月初某夕四人同在屋中商談忽有山君從窓櫺躍入衆皆驚惶莫知其底蘊其最記耳者有達貢口於吉慶以至吉慶之日人懼極坐以待之有狂虎食人何嘗有所避誰知不意遇此則不能免僅得生還○英人夏訖里實在本埠英大學學掌教多年栽培後進厥功甚偉其後夏出長英定國一千八百九十年五月起居本埠夏以六月三十日卒歸國○英人夏訖里實在本埠英大學學掌教多年栽培後進厥功甚偉其後夏出長英定國一千八百九十年五月起居本埠夏以六月三十日卒歸國

墨紙招售○本齋新向央京精選頂上名色墨水樂墨并厚薄五色紙業紙寄到詳定價目隨時發兌本埠賢州

州府紳商如欲購買或傳臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈聞

人清光緒二十三年九月二十四日

墨紙招售○本齋新向央京精選頂上名色墨水樂墨并厚薄五色紙業紙寄到詳定價目隨時發兌本埠賢州

州府紳商如欲購買或傳臨面商或寄信前來敝齋定當從廉售賣特此佈聞

俄疆風土記

俄國購金

打靶中船

秤斗判罰

韓君告廟

借口屯兵

全城回祿

各行告白

各貨行情

點石齋主人謹啟

星洲電話

約計死數

漏弊堪憐

師弟登科

各行告白

各貨行情

點石齋主人謹啟

星洲電話

約計死數

漏弊堪憐

師弟登科

各行告白

各貨行情

點石齋主人謹啟

星洲電話

約計死數

漏弊堪憐

師弟登科

各行告白

各貨行情

點石齋主人謹啟